

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

Geschichte der Juden in Mirowitz und Mirotitz. v Dějiny Židů v Mirovicích a Miroticích.

Bearbeitet von
Jaroslav Polák-Rokycana, Prag.

Zpracoval
Jaroslav Polák-Rokycana, Praha.

Früher war Mirowitz (č. Mirovice) eine blühende jüdische Landgemeinde. Die heute verlassene Synagoge ist ein eigenartiger Bau, der zu Unrecht dem Untergange geweiht ist. Die innere Einrichtung des Bethauses ist sehr schön; der Omed befindet sich nicht



Rabbiner- und Lehrhaus

an der Ostwand, sondern steht in der Mitte des Saales; für die Frauen war ein angrenzendes Lokal, welches durch freie Bogenfenster mit dem Männerabteil verbunden ist, bestimmt. Nur noch an den hohen Feiertagen kommt hier — mit knapper Not — ein Minjan zusammen. Der Vorsteher dieser Ge-



Jüdische Schule und Tempel

meinde ist Wilhelm Fantl, Kaufmann in Čimelice, Matrikenführer ist Bedřich Steiner, Kaufmann in Mirovice. Der Friedhof der Gemeinde Mirovice ist in dem nahen Dorfe Myslín; dieser ist auf der Ostseite einer Berglehne sehr schön



Vilém Fantl
Čimelice



Ed. Kohn
Mirovice

gelegen und mit einer soliden Umfassungsmauer versehen. Die alten Grabsteine, deren älteste wohl aus dem 16. Jht. stammen dürften, sind im hohen Grase und Gesträuche verborgen. Im oberen Teile werden noch heute die Juden aus den spärlich in der weiten Umgebung zerstreuten Dörfern und Städtchen begraben.

MIROTICE¹⁾.

Ž. o. v Miroticích je asi 250 let stará. Nejstarší čitelný²⁾ náhrobek je označen číslicí 77 = 470 = 1647. Je to prostý nápis: „Zde odpočívá paní Hendl, dcera pana Lämbla z Sedlic, zemřela dne 8. tebet 5407.“ — Rodina Lämelova je — jak známo — starousedlá pražská rodina!

Nejstarší listinu o koupi žid. hřbitova obec již nemá, zato je zachovaná druhá, dodatečná, z r. 1805, v níž potvrzuje prodej pozemku mirotický měšťan Jan Winkler za smlouvenou tržní cenu 340 zlatých. Židovská obec zavazuje se zaplatiti mirotické obci při pohřbu dospělé osoby 40 krejcarů, za dítě 20 kr., za cizou osobu 48 kr. k důchodu městečka Mirotice. Židé smějí si zříditi kolem hřbitova zeď a koupě se vtělí do pozemkové knihy.

*

Löbl Kafka — neboli, jak se v českých listinách psal „Kaweka“ — byl synem Markuse Kafky, který se hebrejsky psal 7778; týž získal si r. 1621 velikých zásluh o město Písek tím, že on, který dříve přináležel co „zemský Žid“ k panství boleslavskému, postoupil náhle k „ochráněnému Židu města Písku“. Tehdejší hejtman J. M. Angermann sepsal o tom listinu z 6. dubna 1691, která je ověřena král. hejtmanem prachišského kraje Zikm. Ludvíkem hr. Trauttmannsdorfem. V listině se potvrzuje, že „Löbl Kafka Judt“ přišel k Angermannovi a důvěrně mu hlásil, že se dozvěděl o rebelii mezi vojáky. Této rebelii bylo včas zabráněno a několik hlavních spiklenců bylo „dessentwegen zum Strick condemnirt“. Za tu prokázanou věrnost obdržel Kafka pro sebe a budoucí své rodiny onu výsadu, že byl „recipován“ do města Písku co „ochráněný Žid“.